



LES BONS REFLEXES EN CAS D'EVENEMENT MAJEUR SUR LA COMMUNE DE PONTAMAFREY – MONTPASCAL



How to react in case of hazard

Version 1 de 12/09

DANS TOUS LES CAS



Ecoutez la radio France Bleu Pays de Savoie 103.9 FM

Pour vous informer de l'évolution de la situation
Listen to the radio to get information



Ne téléphonez pas sauf en cas d'urgence *Do not phone*

Pour libérer les lignes pour les secours



N'allez pas chercher vos enfants à l'école

Leurs enseignants s'en occupent !



Pensez à venir en aide aux personnes vulnérables
Think of fragile people

NUMEROS UTILES

NUMEROS D'URGENCE *Emergency phone numbers*

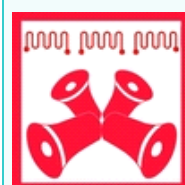
Numéro d'urgence européen 112	Urgence Médicale : 15	Sapeurs Pompiers : 18	Gendarmerie : 17
--------------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------

PUIS en cas de constatation d'un phénomène majeur

Mairie de Pontamafrey - Montpascal : 04 79 83 40 03

L'ALERTE

The alarm



The siren is going off : flood risk. Be ready to listen to instructions

La Sirène du torrent de la Ravoire

Restez chez vous. Evitez d'encombrer les abords de La Ravoire et du pont levant.



You hear a continuous foghorn hoot : Danger. Be ready to listen to instructions

L'Avertisseur de Brume

Danger. Mettez-vous à l'écoute des informations diffusées avec l'Ensemble Mobile d'Alerte, le Porte-voix Mégaphone ou par oral



You hear a megaphone : listen to the instructions and THEN apply them

L'Ensemble Mobile d'Alerte ou le Porte-voix Mégaphone

Ecoutez PUIS suivez les consignes diffusées

Inondations

Floods



Fermez les portes, fenêtres, soupiraux



N'allez ni sur les berges ni sur les ponts



ARC : Gagnez les hauteurs en vous éloignant du cours d'eau



TORRENTS : Eloignez vous du cours d'eau SINON Montez à pied dans les étages

Avalanches



Renseignez-vous



Soyez vigilants Evitez les randonnées en montagne



Rentrez chez vous



Fermez les ouvertures et les volets orientés à l'amont

Mouvements de terrain

Landslides



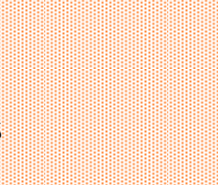
Coupez le gaz et l'électricité



Evacuez les locaux touchés



Eloignez-vous de la zone dangereuse



Séismes

Earthquakes



Si vous êtes à l'intérieur, abritez-vous sous un meuble solide



Si vous êtes à l'extérieur, éloignez-vous des bâtiments



Coupez le gaz et l'électricité



Evacuez les locaux touchés

Phénomènes Météo

Meteorological phenomena



Renseignez-vous



Soyez vigilants



Rentrez chez vous Fermez les ouvertures et les volets

Accidents Industriels ou Nucléaires

Industrial or Nuclear accidents



Enfermez-vous rapidement dans le bâtiment le plus proche



Fermez et calfeutrez les portes, fenêtres et ventilations



Ne fumez pas Ni flamme, ni étincelle

Accidents Matières Dangereuses

Carriage of Dangerous Goods Accidents



Eloignez vous de la zone dangereuse



Ecoutez les consignes des autorités



Ne fumez pas Ni flamme, ni étincelle

Rupture de barrage

Dam breaking



Gagnez les hauteurs